



CONSTREXIM SAI GON J.S.C

CONSTREXIM SAIGON J.S.C

CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI ĐẦU TƯ VÀ XÂY DỰNG CONSTREXIM

CONSTREXIM TRADING INVESTMENT CONSTRUCTION JOINT STOCK COMPANY



SINCE 1985

Giới thiệu

Công ty cổ phần Thương mại Đầu tư và Xây dựng Constrexim (CONSTREXIM SAI GON J.S.C) tiền thân là công ty CONSTREXIM SAI GON thuộc CONSTREXIM HOLDINGS - BỘ XÂY DỰNG, là đơn vị hàng đầu trong kinh doanh xuất nhập khẩu thiết bị, vật tư xây dựng, doanh số hàng năm đạt trên 25 triệu USD. Trải qua hơn 30 năm xây dựng, CONSTREXIM SAI GON J.S.C là một thương hiệu có uy tín trong ngành.

Hiện nay, CONSTREXIM SAI GON J.S.C là một trong những doanh nghiệp hàng đầu cung cấp nguyên vật liệu cho các nhà máy sản xuất vật liệu xây dựng tại Việt Nam. Bên cạnh đó uy tín và sự năng động, CONSTREXIM SAI GON J.S.C đã trở thành nhà phân phối chính thức tại thị trường Việt Nam cho nhiều sản phẩm trang trí nội ngoại thất. Với phương châm đa dạng hóa ngành nghề, CONSTREXIM SAI GON J.S.C đã tham gia vào lĩnh vực đầu tư sản xuất, đầu tư tài chính và đặc biệt là công tác xây lắp, dần trở thành đối tác tin cậy của các nhà đầu tư trong và ngoài nước.

Cùng với xu hướng hội nhập và phát triển của nền kinh tế thị trường, với tiêu chí hoạt động "chất lượng, cạnh tranh, chân thành" CONSTREXIM SAI GON J.S.C đã trở thành thương hiệu uy tín, tin cậy và thân thiết trên thị trường trong và ngoài nước.

Constrexim Trading Investment Construction Joint Stock Company (Constrexim Saigon J.S.C). Formerly Constrexim Saigon, under Constrexim Holding - Ministry of Construction, is one of leading companies in the field of import-Export building material and equipment with a turn over reached at US dollars twenty five million per a year. For over 20 years from its establishment, Constrexim Saigon J.S.C is a prestige trade mark in construction.

At present, Constrexim Saigon J.S.C is one of leading distributors in supplying building materials to cement producing factories in Vietnam. By our active and prestige, Constrexim Saigon J.S.C has become the main distributors in Vietnam internal external decoration in Viet. With line of diversified profession Constrexim Saigon J.S.C has turn part in investment for producing, finance. Especially in construction, gradually become a reliable partner of domestic and foreign investors.

On the way of intergate and developing to a market economy, and with a line of work "quality, competition, heartiness". Constrexim Saigon J.S.C has become prestige, reliable, near and dear trade mark in domestic and foreign market.

Chairman of Managing Board

Le Hoanh San

CÁC HOẠT ĐỘNG CHÍNH

- Xuất nhập khẩu kinh doanh thiết bị, nguyên vật liệu xây dựng và các loại hàng hóa khác.
- Dịch vụ giao nhận, vận chuyển, đóng gói hàng hóa.
- Thi công xây lắp công trình dân dụng, công nghiệp, giao thông, thủy lợi các công trình kỹ thuật hạ tầng, đường dây và trạm biến thế điện, công trình cơ điện lạnh.
- Tư vấn xây dựng, thiết kế các công trình dân dụng và công nghiệp, thiết kế tổng mặt bằng xây dựng công trình.
- Đầu tư kinh doanh địa ốc, hạ tầng, khu công nghiệp, khu chế xuất.
- Sản xuất công nghiệp vật liệu xây dựng.
- Đầu tư tài chính vào các doanh nghiệp.
- Đào tạo, xuất khẩu lao động, công nhân kỹ thuật.
- Kinh doanh vận tải tàu biển.

MAIN BUSINESS ACTIVITIES

- Export-import and trade construction equipment, building materials and others.
- Delivery, transport, package goods services.
- Executing and building civil work, industrial projects, traffic, hydraulic, infrastructure projects, electric transformer station, installing technology and M&E systems.
- Design and consultant of civil works and industrial projects, design general plan for Construction projects.
- Housing investment and development including technical infrastructure of urban area Industrial and processing zones.
- Producing industrial products and building materials.
- Investing finance on business.
- Training and supply manpower.
- Seafreight trading.

NHỮNG THÀNH TỰU ĐẠT ĐƯỢC SAU 30 NĂM

Trong quá trình hoạt động CONSTREXIM SAIGON J.S.C đã nhận được nhiều bằng khen của Bộ Xây dựng và Chính phủ.

- Huân chương lao động hạng 3 của Chính phủ nước Cộng hòa XHCN Việt Nam năm 2006.
- Bộ Xây dựng tặng Cờ thi đua xuất sắc ngành Xây dựng năm 2006.
- TOP 500 Doanh nghiệp tư nhân lớn Việt Nam VNR 500.

Over our activities we Constrexim Saigon J.S.C have got awards from Ministry of Construction and Vietnamese Government.

- *Third Labour Medal of VN Socialist Republic Government.*
- *The excellent flag in Emulating Construction in 2006 from Ministry of Construction.*
- *Vietnam's top 500 Private Companies.*



Bộ trưởng Bộ Xây dựng Nguyễn Hồng Quân thăm và tặng thưởng huân chương Lao động hạng 3 cho công ty CONSTREXIM SAIGON J.S.C

Mr. Nguyen Hong Quan - Minister of Construction visited and awarded Third Labour Medal of Vietnam Socialist Republic Government



Ông Nguyễn Quốc Hiệp - Tổng giám đốc công ty Constrexim Holdings trao tặng cờ Thi đua xuất sắc Ngành xây dựng năm 2006 cho công ty CONSTREXIM SAIGON J.S.C

Mr. Nguyen Quoc Hiep - General Director of Constrexim Holdings awarded The 2006 Excellent Flag in Emulating Construction to CONSTREXIM SAIGON J.S.C



THƯƠNG MẠI - XUẤT NHẬP KHẨU



Dây chuyền sản xuất ngói
Tile production line



Xe trộn bê tông - Concrete mixer trucks



Materials: Cement / Gypsum / Clinker



Thiết bị nóng lạnh Ariston
Ariston hot & cold equipment



Đá granite - Granite stone



Các loại quả hạt nhập từ Mỹ
Fruits and nuts imported from America

Với kinh nghiệm hơn 30 năm hoạt động trong lĩnh vực xuất nhập khẩu - thương mại CONSTREXIM SAIGON JSC đã trở thành doanh nghiệp hàng đầu chuyên cung cấp các mặt hàng nguyên vật liệu phục vụ sản xuất, thiết bị kỹ thuật, sản phẩm vật liệu xây dựng, trang trí nội thất... Với mạng lưới tiêu thụ rộng khắp cả nước CONSTREXIM SAIGON JSC đã được các tập đoàn sản xuất vật liệu xây dựng và trang trí nội thất chọn làm phân phối, thương mại độc quyền tại thị trường Việt Nam.

- Xuất khẩu: đá granite các loại, các sản phẩm vật liệu xây dựng...
- Nhập khẩu: Dây chuyền, thiết bị, nguyên vật liệu phục vụ sản xuất: clinker, thạch cao, vật liệu trang trí nội thất: gỗ, tấm thạch cao giả gỗ...
- Nhập khẩu trực tiếp từ USA các loại quả, hạt rất tốt cho sức khỏe như : hạnh nhân (Almonds), Việt quất (Blueberries), Nam Việt quất (Cranberries).

With over 30 years of experience in Commercial Impor Export, CONSTREXIM SAIGON JSC has become leader in distributing constructive raw materials for Cement Producing Factories, technical equipment, building materials, products of internal external decoration... With a consume system spread over the country, CONSTREXIM SAIGON JSC has been chosen to be the sole distributor in Vietnam market by Producing Building Material Group and Products of internal Exterbal Decoration Group.

- Export: Granite Stone, Wood products of internal decoration, handicraft products, building meterials...
- Import: Machine, equipment. Constructive raw materials: Clinker, Gypsum, interior decoration: hard wood, wood plank...
- Imported directly from USA fruits and nuts are very good for health such as: Almonds, Blueberries, Cranberries.



LIÊN DOANH - ĐẦU TƯ TÀI CHÍNH

LĨNH VỰC ĐẦU TƯ:

- Với kinh nghiệm và tiềm lực tài chính. CONSTREXIM SAIGON J.S.C đã tham gia đầu tư trong các lĩnh vực sản xuất công nghiệp và tài chính.
- Tham gia liên doanh và thành lập Công Ty TNHH Xi Măng Bửu Long, Công ty xi măng Phú Sơn (Ninh Bình)
- Tham gia đầu tư tài chính vào các công ty cổ phần sản xuất và kinh doanh vật liệu xây dựng, vận chuyển đường biển.
- *With our experience and financial potential, Constrexim Saigon J.S.C has invested in the Industrial and financial fields.*
- *Constrexim Saigon J.S.C has joint invented and established Buu Long cement Co.Ltd, Phu Son cement Company (Ninh Binh) .*
- *Constrexim Saigon J.S.C has financial investment on Cement Producing and Trading Building Materials Joint Stock Companies, Sea Transportation Companies.*

Constrexim Saigon J.S.C đã liên doanh thành lập ra Công Ty TNHH Xi Măng BỬU LONG, với nhãn hiệu xi măng BỬU LONG.

Constrexim Saigon J.S.C has joint invented and established Buu Long cement Co.Ltd, trade name Buu Long cement. Nhập khẩu clinker, thạch cao Importing clinker, gypsum.



*Xuất nhập khẩu Clinker, thạch cao, xi măng.
Importing - Exporting Clinker, Gypsum, Cement.*

HOẠT ĐỘNG THI CÔNG XÂY LẮP

Với kinh nghiệm trên 20 năm trong lĩnh vực xây lắp công trình công nghiệp và dân dụng, cùng với đội ngũ cán bộ kỹ sư có trình độ, lực lượng công nhân kỹ thuật lành nghề kết hợp trang thiết bị hiện đại, Constrexim J.S.C tự hào mang đến sự bền vững và vẻ đẹp hiện đại, mang tính thẩm mỹ cao cho từng công trình.

Construction activities

With more than 20 years of experience in the field of civil and industrial construction, a team of qualified engineers and skilled technicians combined with modern equipment, Constrexim JSC is proud to bring the stability and modern aesthetic beauty for each works.



APS School



Petro Vietnam Tower



Binh Duong Economic-Technical College



Mercedes-Benz Showroom



Bien Hoa Alunatic Asylum Central 2



Binh Thuan Polyclinic Hospital



CPAC Monier Company

SẢN XUẤT KINH DOANH



Năm 2008, với xu hướng thay thế dần các sản phẩm đất nung, Constrexim Sài Gòn JSC đã đưa vào hoạt động Nhà máy ngói màu RUBY, dựa trên dây chuyền *công nghệ hiện đại của Nhật Bản*, tại 4A/95/1 đường Thanh Niên, Ấp 4, xã Phạm Văn Hai, Huyện Bình Chánh, TP.Hồ Chí Minh.

Với đội ngũ kỹ sư, công nhân lành nghề cộng với việc sử dụng các loại nguyên liệu cao cấp, thường xuyên cải tiến chất lượng sản phẩm nên *Ngói màu RUBY* đã là một sự lựa chọn đầu tiên của người tiêu dùng Việt Nam trong suốt thời gian qua. Ngoài ra, *Ngói màu RUBY* với nhiều màu sắc đa dạng và sang trọng phù hợp với mọi kiến trúc từ cổ điển đến hiện đại sẽ đem đến sự lựa chọn hoàn hảo cho ngôi nhà của bạn

Bên cạnh đó, Constrexim Sài Gòn JSC là tổng đại lý phân phối hàng đầu về sản phẩm ngói màu SCG - Thái Lan tại Việt Nam từ năm 2000 đến nay.

Manufacturing business

In 2008, with the trend of gradually replacing terracotta products, Constrexim Saigon JSC has put into operation RUBY color tile factory, based on modern Japanese technology line at 4A/95/1 Thanh Nien Street, Hamlet 4, Pham Van Hai Commune, Binh Chanh District, Ho Chi Minh City.

With a team of engineers, skilled workers combined with the use of high-grade materials, constantly improve product quality, RUBY color tile was the first choice of Vietnamese consumers during the last time. In addition, RUBY color tiles with a variety of colors in accordance with all the architecture from classic to modern will provide the perfect choice for your house.

Besides, Constrexim Sai Gon JSC is the leading distributor of SCG - Thailand color tile in Vietnam since 2000.



Sản phẩm **NGÓI MÀU RUBY**
RUBY Color Tile Products



NGÓI SCG, SẢN PHẨM ĐỘC ĐÁO CHẤT LƯỢNG CAO

SCG TILE, Unique and high quality products



CONSTREXIM SAIGON J.S.C

CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI ĐẦU TƯ VÀ XÂY DỰNG CONSTREXIM
CONSTREXIM TRADING INVESTMENT CONSTRUCTION JOINT STOCK COMPANY



TRỤ SỞ CHÍNH

3/25-3/26 Thích Quảng Đức, P. 3, Q. Phú Nhuận, TP. HCM
ĐT: (84.28) 6292 0538 - 6292 0542 - Fax: (84.28) 3995 2202
Website: www.constreximsg.com - Email: info@constrexim.com

HEAD OFFICE

3/25-3/26 Thích Quang Duc St., Ward 3, Phu Nhuan Dist., HCMC
Tel: (84.28) 6292 0538 - 6292 0542 - Fax: (84.28) 3995 2202
Website: www.constreximsg.com - Email: info@constrexim.com

NHÀ MÁY - FACTORY

4A/95/1 đường Thanh Niên, Ấp 4, X. Phạm Văn Hai, Bình Chánh, TP. HCM
4A/95/1 Thanh Nien St., Pham Van Hai Commune, Binh Chanh Dist., HCMC